



Les vœux du Centre Franco-Autrichien

Vienne,
le 15 Janvier 2003

Madame, Monsieur, Cher ami du CFA,

Une nouvelle année débute. Une année particulière pour l'Europe avec des échéances importantes tels les traités d'adhésion à l'Union européenne des pays d'Europe centrale et orientale ou la finalisation d'une Constitution européenne.

Mais cette année sera également particulière pour le Centre franco-autrichien. Le Centre célèbre en effet cette année le **25^e anniversaire de sa création**. A cette occasion, une série de Conférences et de Séminaires avec des participants de haut niveau devrait être organisée avec en fin d'année à Paris un **grand colloque international sur le processus d'élargissement en cours de l'Union européenne**.

Une riche année s'annonce donc, une année 2003 que je vous souhaite excellente.

Peter JANKOWITSCH,
Secrétaire Général du CFA.

- SOMMAIRE du numéro 11 -

- LES VOEUX DU CFA.....PAGE 1
- LE PROGRAMME DU CFA POUR 2003
.....PAGE 1
- BUDAPEST, LE 3 ET 4 AVRIL 2003:
COLLOQUE INTERNATIONAL SUR
L'AGRICULTURE ET L'ENVIRONNEMENT À
LA VEILLE DE L'ÉLARGISSEMENT
.....PAGE 1
- VIENNE, LE 8 OCTOBRE 2002
COLLOQUE BILATÉRAL SUR LES
CARACTÉRISTIQUES ET LE
FONCTIONNEMENT DE L'EUROPE DE
DEMAIN (COMPTE-RENDU)
.....PAGE 2
- VIENNE LE 9 DÉCEMBRE 2002
COLLOQUE SUR LA LA SITUATION
ÉCONOMIQUE ET POLITIQUE DE LA
SLOVAQUIE À LA VEILLE DE L'ADHÉSION
(COMPTE-RENDU)..
.....PAGES 3 ET 4
- UN NOUVEAU MEMBRE DANS
L'ÉQUIPE DU CFA.....PAGE 4
- LES ACTIVITÉS DU **SECRETÉNAIRE
GÉNÉRAL**.....PAGE 4

Le programme de travail du CFA pour 2003

Lors de la Réunion du Conseil de Direction du CFA qui a eu lieu le Mardi 8 octobre 2002 à Vienne, le programme de travail du CFA pour l'année 2003 a été lancé...

Un consensus a été trouvé autour de l'organisation d'un colloque sur l'agriculture, thème central de l'élargissement (voir ci-dessous). L'idée d'un colloque sur les réformes des systèmes de santé a également été retenue et pourrait prendre la forme d'un forum d'affaires en coopération avec les industries pharmaceutiques européennes. Une grande conférence internationale (à Paris) qui devrait tirer un bilan sur le processus de transition de l'Europe et en particulier des PECO serait la conclusion de cette **année anniversaire du CFA**.

Enfin, un colloque bilatéral est également en vue. Il pourrait aborder à nouveau la réforme des institutions sous l'angle des travaux de la Convention et de la CIG. Le Centre prévoit aussi une série de petits-déjeuners en partenariat avec l'IFRI.

Budapest, le 3 et 4 avril 2003

Colloque international:

**Agriculture et
environnement
en Europe à la veille
de l'élargissement**

Le vif intérêt suscité par le colloque international de Novembre 2001 à Varsovie sur l'agriculture a donc amené le CFA à réorganiser un colloque sur un thème similaire.

Celui-ci aura lieu à Budapest le 3 et 4 Avril prochain sur le thème suivant:
"Agriculture et environnement en Europe à la veille de l'élargissement".

Ce colloque sera organisé en partenariat avec le Forum éco-social de Vienne, l'INRA de Paris et avec les Ministères de l'Agriculture de la France et de l'Autriche. Le programme du colloque ainsi que la liste des participants sera prochainement disponible sur le site.

N'hésitez pas à nous contacter pour tout renseignement concernant ce colloque (oefz@nextra.at).

« Caractéristiques et fonctionnement de l'Union européenne de demain »

Vienne, Mardi 8 Octobre 2002

Le CFA a organisé le 8 octobre 2002 à Vienne, dans les locaux de la Maison de l'Industrie, un colloque bilatéral sur le sujet suivant : « Caractéristiques et fonctionnement de l'Union Européenne de demain ».

Le colloque a réuni 21 personnalités autrichiennes et 11 françaises issues des secteurs politique, diplomatique et universitaire. Cette manifestation, organisée en 4 tables rondes, a permis des échanges en profondeur et un bon équilibre entre exposés et débats.

L'ouverture du colloque a été assurée par **M. SIEGL** (Ministère autrichien des Affaires Etrangères) au nom de **Madame FERRERO-WALDNER, Ministre autrichienne des Affaires Etrangères**. **M. Thierry de MONTBRIAL, Président du CFA**, a rappelé que l'Europe était à la croisée des chemins. L'élargissement est souhaitable et inévitable mais périlleux car il n'est pas sûr que nous, comme les pays candidats, soyons réellement prêts : la restructuration des institutions européennes est donc nécessaire, tant au point de vue de l'efficacité que de la légitimité.

1. LES INSTITUTIONS:

La présidence des deux premières tables rondes a été assurée par **Madame Eva NOWOTNY, Ambassadeur, Ministère Fédéral des Affaires Etrangères autrichien**. A mi parcours de la Convention, un consensus est déjà nettement visible pour ce qui est de l'intégration de la Charte européenne des Droits de l'Homme dans la future Constitution européenne ou encore du renforcement du rôle du Parlement au sein de l'Union européenne. Mais quid du Traité de Nice ?

1.1 - Les progrès accomplis depuis un an : la Convention européenne

- **Caspar EINEM, ancien Ministre, Député, Représentant du Parlement autrichien auprès de la Convention :**
« Les objectifs de la Convention »
- **Jacques FAURE, Ministre plénipotentiaire, directeur adjoint à la coopération européenne, Ministère des Affaires Etrangères français :** « Les progrès accomplis depuis un an: la Convention sur l'avenir de l'Europe »
- **Peter FISCHER, professeur à l'Université de Vienne, Dép. de droit européen :**
« Les avantages et inconvénients de la Convention comme instrument de la réforme de l'UE »

1.2 - Le fonctionnement des institutions

- **Manfred SCHEICH, Ambassadeur autrichien, ancien Représentant auprès de l'UE :**
« Les relations entre « grands » et « petits » pays »
- **Françoise DE LA SERRE, directeur de recherches au CERI à Paris :**
« Les coopérations « renforcées » : une flexibilité au service de l'intégration ? »
- **Thomas EILMANSBERGER, professeur à l'Université de Salzbourg, Dép. de droit européen :**
« Le développement des compétences législatives dans l'Union »
- **Daniel VERNET, Le Monde, Directeur des relations internationales :**
« Le partage des pouvoirs entre Commission, Parlement, Conseil, Présidence : analyse de cas - progrès ou arrêt »

2. LES INSTITUTIONS ET LES PRATIQUES POLITIQUES:

La présidence des 3^{ème} et 4^{ème} tables rondes a été assurée par **M. de MONTBRIAL**.

2.1 - Comment la démocratie fonctionnera-t-elle dans l'Europe de demain ?

- **Jean-Louis QUERMONNE, professeur français émérite, Fondation Nationale de Science Politique/NOTRE EUROPE :** « La légitimité démocratique : quelle capacité de décision dans l'Europe de demain ? »
- **Thomas ANGERER, professeur d'histoire à l'Université de Vienne :**
« Les racines historiques du déficit démocratique dans l'Union Européenne »
- **Jean NESTOR, Secrétaire général de « Notre Europe » :**
« Les attentes vis-à-vis de l'Europe: l'expérience du débat français sur l'avenir de l'Europe »
- **Gérard DANTIN, Conseiller au Comité économique et social européen, CFTD :**
« Le rôle de la société civile: degré d'influence sur l'information de demain »

2.2 - La politique de l'Union dans le monde de demain

- **Paul LUIF, Institut autrichien de politique internationale :**
« Quelles priorités de politique extérieure pour une Union à 25 puis à 30 ? »
- **Thierry DE MONTBRIAL, Président du CFA, Directeur de l'IFRI :** « La politique étrangère de l'Union »

CONCLUSION: **Thierry DE MONTBRIAL, Président du CFA** a trouvé que la journée avait été très riche et très encourageante. Il est essentiel de trouver les mots pour parler de l'Europe et notamment de montrer de l'enthousiasme quand on s'adresse aux opinions publiques.

La situation économique et politique de la Slovaquie à la veille de l'adhésion

Vienne, Forum Kreisky, 9 Décembre 2002

○○○ Le Centre Franco-Autrichien a organisé le Lundi 9 Décembre 2002 à Vienne, avec le soutien du „Forum Kreisky pour le dialogue international“ et de „l'Institut viennois de comparaisons économiques internationales (WIIW)“, un séminaire sur le thème de la situation de la Slovaquie à la veille de l'adhésion à l'UE.

Il y avait environ une quarantaine de personnes, essentiellement issues du monde institutionnel et universitaire, venues écouter ce matin-là les six intervenants, diplomates et universitaires, invités à se prononcer sur la Slovaquie.

Le séminaire a été ouvert par **M. Peter JANKOWITSCH, Ambassadeur, Secrétaire Général du CFA** et **S.E. Monsieur Lubor BYSTRICKY, Ambassadeur de Slovaquie à Vienne**.

Un constat s'imposait d'emblée : à la lumière des dernières élections qui ont favorisé des partis démocratiques, la Slovaquie se rapproche indéniablement de la vie politique de l'UE, processus engagé depuis les élections de 1998. Après son entrée dans l'OCDE (Décembre 2000), l'invitation à entrer dans l'OTAN (Novembre 2002), la Slovaquie va donc entrer dans l'UE et selon toute vraisemblance, y est prête.

1. **S.E. Monsieur Georges VAUGIER, Ambassadeur de France à Bratislava:** « Introduction au sujet »

Vue de la France, la Slovaquie est un jeune Etat très mal connu qui a toujours fait partie intégrante de l'Europe. L'épisode « Mečiar » est désormais clos et les dérives correspondantes ont heureusement été corrigées depuis maintenant plus de 4 ans. **La Slovaquie est désormais un pays politiquement stable.**

Sur le **plan économique** après une phase conservatrice, le pays a fait un choix d'ouverture sur l'Europe, ce qui a entraîné la nécessité de réformes, effectuées dans un court laps de temps, avec une grande efficacité.

La Slovaquie connaît toutefois des **faiblesses** : le **chômage** reste élevé; les **inégalités régionales** sont patentées, il reste des **insuffisances dans le domaine administratif** et un problème au niveau de la communauté bien particulière des **roms**.

En définitive, **la Slovaquie est prête à rejoindre l'Union Européenne.**

2. **S.E. Monsieur Martin BOLLDFORF, Ambassadeur d'Autriche à Bratislava:**

« La Slovaquie à la veille de l'adhésion »

Il a rappelé comme son collègue français, que la Slovaquie demeure un pays mal connu des Autrichiens.

M. BOLLDFORF a notamment souligné les **incroyables efforts et la rapidité de la Slovaquie** pour **restructurer son économie, sa défense** (pour respecter les conditions d'entrée dans l'OTAN) et **moderniser ses structures administratives**. **L'Autriche pourrait bien être la première bénéficiaire** de l'entrée de la Slovaquie dans l'UE. **La peur chez les Autrichiens d'une arrivée massive de main d'œuvre à bon marché** venant de la Slovaquie **est donc infondée**, car les échanges avec la Slovaquie contribuent au contraire à créer de l'activité et des emplois supplémentaires en Autriche.

Pour conclure son intervention, M. BOLLDFORF a rappelé que les **infrastructures sont encore à développer** et notamment dans le domaine des **transports**. Par ailleurs, **les coopérations dans le domaine culturel entre l'Autriche et la Slovaquie fonctionnent bien**.

3. **Madame Eliane MOSSE, Conseiller à l'Institut Français des Relations Internationales de Paris pour le CFA:**

« La situation économique slovaque: croissance économique, mais persistance des déséquilibres »

Le pays est généralement considéré comme un mauvais élève, en particulier par les organisations internationales. Or, c'est injuste : **le PIB par tête est supérieur à celui de la Pologne ; la croissance est la plus forte des 4 PECO sur la période 2000/2002**. Ces performances sont d'autant plus impressionnantes compte tenu des lourds handicaps de départ.

Le handicap politique bien sûr, « l'effet Mečiar », qui a joué à plein jusqu'en 1998 : corruption, connivence état-système financier-entreprises, mauvais traitement des minorités hongroises et tziganes. **Le handicap institutionnel** ensuite. Au moment de la partition tout est à construire. Troisième **handicap, la situation économique**. La Slovaquie était une illustration parfaite du modèle marxiste de croissance : priorité absolue de la « section 1 » (industrie lourde, industrie d'équipement) sur la « section 2 » (industrie axée sur la satisfaction des biens de consommation). De plus, contrairement à la Hongrie et à la Pologne, le secteur privé était inexistant. L'importance des réglementations a donc fini par entraver le bon fonctionnement d'une économie de marché.

Cette situation était d'autant plus frustrante que la Slovaquie disposait de **nombreux atouts de départ**. Sa **situation géographique stratégique** au cœur de l'Europe centrale, une **culture industrielle** (des travailleurs bien formés à bon marché) et de nombreuses **ressources naturelles** (métaux, potentialités touristiques importantes...). Heureusement, des **réformes récentes** sont intervenues dès 1999 dans les secteurs financier et privé: privatisations, dérèglementations, lutte contre la corruption.

Actuellement, la tendance est à une forte progression des investissements directs étrangers, une **forte croissance** (+4 à +4,5% en moyenne sur la période 2001/2002, soit le meilleur résultat de tous les PECO) et à la **désinflation** (2,5% en termes annuels au milieu de 2002). Néanmoins, certains déséquilibres persistent : **déséquilibre budgétaire** (déficit de l'état représentant 5% du PIB) ; **déséquilibre extérieur** (le déficit de la balance courante de 8,6% du PIB en 2001) ;

La Slovaquie dispose du **4^e niveau de vie des PECO** après la Slovaquie, la Rép. Tchèque et la Hongrie. En revanche, Bratislava est au niveau de la moyenne de l'UE, ce qui indique que le fossé Est-Ouest s'élargit en Slovaquie.

Pour 2003, on prévoit un **ralentissement de la croissance** due à la politique de maîtrise du déficit budgétaire et à la conjoncture économique dégradée dans les principaux pays partenaires, l'Allemagne et la Rép. Tchèque (la Slovaquie est un pays très dépendant de l'extérieur).

Le principal défi à venir demeure l'entrée dans l'UE et l'intégration de l'acquis communautaire. Au niveau de l'agriculture, les subventions directes insuffisantes de l'UE risquent d'engendrer un exode rural, d'autant que la Slovaquie est un importateur net agricole et que l'entrée dans l'UE accroîtra encore cette position. Du point de vue de l'industrie, le pays est très jeune démographiquement et la main d'œuvre est très dynamique et bon marché. Le secteur des services devrait se développer tout comme celui du tourisme. Quant aux prix, ils devraient se rapprocher, à terme, des prix du reste de l'Union. Enfin, une nette augmentation des investissements directs étrangers est attendue. **Après le choc d'entrée dans l'UE, les taux de croissance devraient donc être plus élevés qu'actuellement.**

Conclusion: Monsieur Michael LANDESMANN, directeur de recherches à l'Institut viennois de comparaisons économiques internationales (WIIW).

Selon lui, la Slovaquie a connu **une phase de transition politico-économique plutôt turbulente** dans les années 1990. Elle a connu plusieurs types de réformes économiques (tantôt étatisée, tantôt libérale), chacune ayant leurs avantages et leurs défauts. Ce qui signifierait que les théories macro-économiques ne sont pas encore arrivées au bout de leur histoire.

La Slovaquie, tout comme les autres pays de la région en transition, à l'exception de la Slovaquie, n'atteindra pas de croissance continue tant qu'elle n'aura pas totalement résolu ses **problèmes structurels**: inégalités régionales, chômage, manque de mobilité interrégionale, manque d'infrastructures, manque de qualifications adaptées au marché, crise du marché de l'immobilier et problèmes ethniques.

En définitive, la Slovaquie devient clairement **un pays avant tout industriel**, ce qui profitera à l'Autriche et en particulier à Vienne. Mais personne ne peut prévoir dans quelle mesure les Slovaques seront tentés par l'immigration autrichienne.

Un nouveau membre dans l'équipe du CFA

Suite au départ de Marie RODET, le CFA a le plaisir de vous annoncer l'arrivée d'un nouveau membre dans son équipe: **Marc-Olivier FRITSCH** est en poste depuis début Décembre 2002. Il est Volontaire International, Chargé de Mission sous l'autorité du Ministère des Affaires Etrangères français. Il est affecté pour une période d'un an, renouvelable un an.

Diplômé en Sciences Politiques et en Communication Internationale, Marc-Olivier FRITSCH a pour mission de prendre en charge les relations publiques du CFA, participer à l'organisation des activités du Centre, rédiger la Lettre du CFA et gérer le site Internet du Centre.



Le SG invité de l'Institut sur les Sciences de l'Homme

Le SG du Centre, M. Peter JANKOWITSCH, était l'un des invités de l'Institut sur les Sciences de l'Homme à l'occasion d'une Conférence internationale „Morale et Politique“ qui s'est tenue à Vienne du 6 au 8 Décembre 2002. La participation aux travaux de cette conférence, qui a réuni un grand nombre de personnalités du monde politique et économique ainsi que des représentants des grands médias, a permis au SG de présenter les activités du Centre à un grand nombre d'entre eux dont M. Romano PRODI, Président de la Commission Européenne, Mme Noelle LENOIR, Ministre Déléguée de la France aux Affaires Européennes et M. Leszek BALCEROWITZ, Président de la Banque Nationale de Pologne.

Le SG du Centre reçu par M. FISCHLER

A l'occasion d'une visite de travail du SG à Bruxelles le 10 Décembre 2002, M. JANKOWITSCH a été reçu par M. Franz FISCHLER, Commissaire européen chargé de l'Agriculture et de la Pêche. Parmi les futurs travaux du Centre, le Colloque sur l'agriculture et l'environnement prévu pour le premier semestre 2003 a particulièrement retenu l'attention de M. FISCHLER. Ce dernier a accepté l'invitation de M. JANKOWITSCH d'ouvrir cette importante manifestation par une déclaration de principe.

Le SG participe à une campagne d'information sur l'élargissement de l'UE

Dans le cadre d'une campagne d'information sur le prochain élargissement de l'UE organisée par certaines organisations européennes en Autriche, M. JANKOWITSCH a donné une série de Conférences à Vienne et dans d'autres villes. Une

partie importante de cette campagne est réservée à l'information des jeunes (lycées, grandes écoles...).

M. BALLADUR et le CFA

Répondant à des vœux qui lui avaient été adressés à l'occasion de son élection en tant que nouveau Président de la Commission des Affaires Etrangères de l'Assemblée Nationale française, M. Edouard BALLADUR, ancien Premier Ministre de la France a félicité le SG du Centre pour le travail de rapprochement entre l'Est et l'Ouest de l'Europe mené par le CFA et qui contribue, selon M. Edouard BALLADUR, à la réussite du processus d'élargissement de l'UE.

Petit-déjeuner à l'IFRI sur la Pologne

A signaler enfin que M. JANKOWITSCH a présidé un petit-déjeuner-débat à l'IFRI le 20 novembre 2002 sur "La situation de la Pologne à la veille de l'adhésion".